

L'Association Culturelle Joseph Jacquemotte

présente

K. Marx et Fr. Engels

Tranches de vie

16. Les années 1873 et 1874. Des problèmes de santé – Le déclin et la fin de la Première Internationale – Diverses cures - L'action politique paraît s'écarter.

par

Le Cercle d'Etude des Marxismes

Présentation

Il nous a paru utile de réunir les cahiers « Tranches de vie » échelonnés au fil des fascicules de *Marx*, à mesure dans le cadre d'une section qui leur est tout spécialement dédiée.

Les séquences ont fait l'objet d'une relecture que mentionnera désormais le sigle qui en accompagne le titre.

La présente bibliographie doit également être reçue comme provisoire. Elle ne constitue pas, en effet, un recensement académique mais fournit la liste des ouvrages qui ont été effectivement consultés. Elle est donc susceptible d'ajouts successifs.

Bibliographie (v4)

Sources documentaires :

- Marx Engels, *Correspondance*, Editions sociales, Paris 1971-2018¹.
- Friedrich Engels, *Dokumente seines Lebens*². Verlag Philipp Reclam jun. Leipzig 1977.
- Karl Marx, *Dokumente seines Lebens*. Verlag Philipp Reclam jun. Leipzig 1970.

*

- Institut für Marxismus-Leninismus beim ZK der SED (und) der KPsSU, *Der Bund der Kommunisten, Dokumente und Materialien*, Band 1 (1836-1849), Band 2 (1849-1851), Band 3 (1851-1852), Dietz Verlag Berlin (1970, 1982, 1984)³.

*

- Karl et Jenny Marx, *Lettres d'amour et de combat*, Rivages poche/Petite Bibliothèque, Paris 2013
- Heinz Monz, *Karl Marx Grundlagen der Entwicklung zu Leben und Werk*, NCO-Verlag, Trier, 1973.
- Manfred Schöncke, *Karl und Heinrich Marx und ihre Geschwister. Lebenszeugnisse – Briefe – Dokumente*. Marx-Engels-Stiftung e.V., - Wuppertal – Bonn : Pahl-Rugenstein 1993⁴

*

Chroniques :

- Karl Marx, *Chronik seines Lebens in Einzeldaten*, sans indication d'auteur, Makol Verlag, Tausend 1971⁵
- Hal Draper, *The Marx-Engels Chronicle*, vol. 1 of the *Marx-Engels Cyclopaedia*. Schocken Books – New York 1985.
- Maximilien Rubel and Margaret Manale, *Marx Without Myth*, Basil Blackwell Oxford 1975.

Mémoires :

- *Souvenirs sur Marx et Engels*, Editions du progrès, Moscou, 1982.
- Stéphan Born, *Erinnerungen eines Achtundvierzigers*, Leipzig, 1898⁶

¹ Par commodité, les références aux volumes de la correspondance entre Marx et Engels (aux Editions sociales) seront mentionnées par l'abréviation C, suivie du numéro de volume et du numéro de page.

² Un ouvrage sous la direction de Manfred Kliem, avec cette particularité que les références bibliographiques des citations sont le plus souvent absentes ou très imprécises.

³ L'ouvrage sera référencé sous l'abréviation BDK, suivie du numéro de volume et du numéro de page.

⁴ Ces deux ouvrages de Heinz Monz et de Manfred Schöncke constituent assurément la référence documentaire majeure sur Marx et sa famille.

⁵ Avec une introduction datée du 6 mars 1933 par Vladimir Victorovic Adoratskij, du Marx-Engels-Lenin-Institut.

⁶ En ligne sur le site de Zeno.org, Meine Bibliothek.

Biographies générales¹ :

- Karl Marx, *sa vie, son œuvre*, ouvrage collectif, Les Editions du Progrès, Moscou, 1973.
- Friedrich Engels, *Sa vie et son œuvre*, ouvrage collectif, Les Editions du Progrès, Moscou, 1976.
- Friedrich Engels, *sa vie et son œuvre*. Documents et Photographies, par N. Ivanov, T. Bélikova, E. Krassavina, Editions du Progrès, Moscou 1987
- Friedrich Engels, *Eine Biographie*, Verlag Marxistische Blätter GmbH Frankfurt am main 1970²

*

- Isaiah Berlin, *Karl Marx, His Life and Environment*, Oxford University Press, 1939.
- Werner Blumenberg, *Marx, in Selbstzeugnissen und Bilddokumenten*, Rowohlt, Hamburg 1962³.
- Werner Blumenberg, *Marx*. Mercure de France, Paris 1967⁴.
- Asa Briggs & John Callow, *Marx in London, An Illustrated Guide*⁵, Lawrence and Wishart, London 2008.
- Auguste Cornu, *Karl Marx et Friedrich Engels, Leur vie et leur œuvre, tome 1* (1818/1820-1844. Les années d'enfance et de jeunesse. La gauche hégélienne), tome 2 (1842-1844. Du libéralisme démocratique au communisme. La « Gazette rhénane ». Les « Annales franco-allemandes »), PUF, Paris 1955, 1958, tome 3 (Marx à Paris), PUF, Paris 1962, tome 4 (La formation du matérialisme historique 1845-1846), PUF, Paris 1970⁶.
- Luise Dornemann, *Jenny Marx, Der Lebensweg einer Sozialistin*, Dietz Verlag Berlin, 1970⁷.
- Mary Gabriel, *Love and Capital, Karl and Jenny Marx and the Birth of a Revolution*, Hachette Book group, 2012.
- Heinrich Gemkow et alii, *Karl Marx Une biographie*, Verlag Zeit im Bild, Dresde 1968⁸.
- Heinrich Gemkow et alii, *Friedrich Engels, Eine Biographie*, Verlag, Frankfurt am Main, 1970.
- John Green, *Engels, A Revolutionary Life*, Artery Publications, London 2012.
- W.O. Henderson, *The Life of Friedrich Engels*, Frank Cass : London, 1976.
- Hirsch Helmut, *Engels*, Rowohlt's Monographien, 142, 1982⁹.
- D. Hunley, *The life and Thought of Friedrich Engels*, Yale Université Press – New Haven and London, 1991.
- Tristram Hunt, *Engels, Le gentleman révolutionnaire*, Flammarion, Paris 2009.
- Lutz Graf Schwerin von Krosigk, *Jenny Marx, Liebe und Leid im Schatten von Karl Marx*, Staats-Verlag Wuppertal, 1975.
- Yvonne Kapp, *Eleanor, Chronique familiale des Marx*, Editions sociales, Paris 1980.
- Lutz Graf Schwerin von Krosigk, *Jenny Marx, Liebe und Leid im Schatten von Karl Marx*, Staats-Verlag Wuppertal, 1975.
- Julien Kuypers, *Karl Marx' Belgischer Freundeskreis (1845-48) : Einige Notizen aus belgischen Archiven*, International Review of Social History, vol. 7, n° 3, décembre 1962 (en ligne sur www.cambridge.org).
- Wilhelm Liebknecht, *Karl Marx Biographical Memoirs*, Charles H. Kerr & Company, Chicago, 1908.
- Robert-Jean Longuet, *Karl Marx, mon arrière-grand-père*, Stock¹⁰.
- David McLellan, *Karl Marx. His Life and Thought*, Granada Publishing, London 1981.
- Gustav Mayer, *Friedrich Engels A biography*, Chapman & Hall, Ltd ; London 1935¹¹.
- Franz Mehring, *Karl Marx, Histoire de sa vie*, Éditions sociales, Paris 1983¹².

¹ Elles sont d'un intérêt très contrasté au regard de leur précision. Les deux ouvrages de référence sont incontestablement les *Chronik seines Lebens in Einzeldaten* sous la responsabilité de l'institut Marx-Engels-Lenin de Moscou et les *Marx-Engels Chronicle* par Hal Draper.

² Edité par l'Institut für Marxismus-Leninismus beim ZK der SED, sous la direction de Heinrich Gemkow.

³ Le volume existe en traduction anglaise : *Karl Marx, an Illustrated History*.

⁴ La traduction du précédent par Remi Laureillard. L'étude ne cite pas ses sources et ne mentionne aucune référence.

⁵ Cet ouvrage souvent cité n'est pas un modèle de précision dans ses dates et références.

⁶ Quatre ouvrages de référence, assurément.

⁷ Un récit dépourvu de notes et de références.

⁸ En traduction française.

⁹ Sans grand intérêt sous l'angle documentaire.

¹⁰ Disponible en version électronique sur Kindle.

¹¹ La version anglaise (abrégée) de la biographie (monumentale) parue en allemand en deux volumes sous le titre : *Friedrich Engels, Eine Biographie*, Verlag von Julius Springer, Berlin 1920. Cette version ne fournit aucune référence précise, ni aucune note...

¹² L'ouvrage a été publié en 2018 par les Editions Syllepse et Page2 en deux tomes sous le titre *Vie de Karl Marx, édition traduite, annotée et commentée par Gérard Bloch*. Cette publication propose une version toute particulière en raison de l'importance des commentaires, des ajouts et des notes érudites de Gérard Bloch.

- Boris Nicolaïeski et Otto Maenchen-Hefen, *La vie de Karl Marx*, Editions de la Table Ronde, Paris 1997.
- Saul K. Padover, *Karl Marx An Intimate Biography*, New American Library, New York 1980.
- H.F. Peeters, *Jenny la Rouge, Madame Karl Marx, née baronne von Westphalen*, Mercure de France, Paris 1986.
- Fritz Raddatz, *Karl Marx. Une biographie politique*. Fayard, Paris 1978.
- Otto Rühle, *Karl Marx Vie et œuvre*, Entremonde, Genève, 2011.
- Luc Somerhausen, *L'humanisme agissant de Karl Marx*, Richard-Masse Editeurs, Paris 1946.
- John Spargo, *Karl Marx : his life and work*, B.W. Huebsch, New York 1912.
- Jonathan Sperber, *Karl Marx, Homme du XIXe siècle*, Editions Piranha, Paris 2017.
- Evguénia Stépanova, *Friedrich Engels*, Éditions en Langues étrangères, Moscou 1958.
- Ferdinand Tönnies, *Karl Marx, Sa vie et son œuvre*. PUF, Paris 2012.
- Francis Wheen, *Karl Marx, Biographie inattendue*, Calmann-Lévy, Paris 2003.
- Roy Whitfield, *Frederick Engels in Manchester*, Working Class Movement Library, Salford, 1988.

Etudes particulières :

- Bert Andréas, *Marx'Verhaftung und Ausweisung*, Brüssel Februar/März 1848, Schriften aus dem Karl-Marx-Haus. N° 22, Trier, 1978¹.
- Bert Andréas, Jacques Grandjonc, Hans Pelger, *Unbekanntes von Friedrich Engels und Karl Marx, Teil 1 : 1840-1874*, Schriften aus dem Karl-Marx-Haus, Nr 33, Trier 1986.
- Bert Andréas et Wolfgang Mönke, *Neue Daten zur « Deutschen Ideologie »*. Mit einem unbekannten Brief von Karl Marx und anderen Dokumenten, Archiv für Sozialgeschichte, Band 8, 1968, Bibliothek der Friedrich-Ebert-Stiftung, Bonn.
- Collectif : *Le fil du temps*, vol. 14 : « K. Marx, Fr. Engels, La Belgique, Etat constitutionnel modèle », Deuxième partie, « L'activité du parti Marx en Belgique », pp 135-208 « Petite chronologie de l'activité de Max à Bruxelles ».
- Edward De Maesschalck, *Karl Marx in Brussel (1845-1846)*, BRT brochure, sd.
- Edmund et Ruth Frow, *Frederick Engels in Manchester*, Working Class Movement Library, Salford 1995².
- Jacques Grandjonc, *Marx et les communistes allemands à Paris, Vorwärts, 1844*, François Maspero, BS 26, Paris, 1974.
- Oscar J. Hammen, *The Red'48ers. Karl Marx and Friedrich Engels*, Charles Scribner's Sons - New York, 1969.
- Mick Jenkins, *Frederick Engels in Manchester*, Lancashire and Cheshire Communist Party, Leicester 1951³.
- Michael Knieriem, *Bekannte und Unbekannte personengeschichtliche Daten zu Karl Marx und Friedrich Engels während der Brüsseler Zeit 1845-1848*, Protokoll des internationalen Kolloquiums der Marx-Engels-Stiftung e.v. am 18. November 1980 in Wuppertal Elberfeld. Bibliothek der Friedrich-Ebert-Stiftung Bonn.
- Jean Stengers, *Ixelles dans la vie et l'œuvre de Marx*, Revue belge de philologie et d'histoire, tome 82, fasc. 1-2, 2004. pp. 349-357.

*

Nos abréviations :

- archive.org : site de la bibliothèque numérique américaine d'« accès universel à toutes les connaissances ».
- BDK, suivi du numéro de volume : *Der Bund Der Kommunisten, Dokumente und Materialien*, Band 1 – 1836-1849, Band 2 – 1849-1851, Band 3 – 1851-1852 - Institut für Marxismus-Leninismus beim ZK der SED / der KPdSU, Dietz Verlag Berlin, 1970, 1982, 1984.
- C, suivi du numéro de volume : *Marx Engels, Correspondance*, Editions sociales, Paris 1971, t.1 (novembre 1835-décembre 1848), t. 2 (1849-1851).
- MECW, suivi du numéro de volume : *Karl Marx Frederick Engels, Collected Works*, Lawrence & Wishart Electric Book, 50 volumes parus.
- MEGA, suivi du numéro de volume : *Karl Marx Friedrich Engels, Gesamtausgabe*, Institut für Marxismus-Leninismus beim ZK der SED / der KPdSU, Dietz Verlag Berlin. (Herausgegeben von der Internationalen Marx-Engels-Stiftung Amsterdam), 79 volumes parus¹.

¹ Assurément l'ouvrage de référence sur l'arrestation et l'expulsion de Marx de Bruxelles en février/mars 1848, avec quantité de documents officiels (la plupart en français).

² Une brochure de 18 pages sans grand intérêt documentaire.

³ Une brochure de 23 pages sans grand intérêt documentaire.

- MEW, suivi du numéro de volume : *Karl Marx, Friedrich Engels, Werke*, Institut für Marxismus-Leninismus beim ZK der SED, Dietz Verlag Berlin, 46 volumes parus.
- NGR, suivi du numéro de volume : *Karl Marx, Friedrich Engels, La Nouvelle Gazette Rhénane*, 3 tomes, Éditions sociales, Paris 1971.

¹ Quelque 60 volumes sont accessibles en ligne sur le site de la revue américaine Charnel-House à l'adresse <https://thecharnelhouse.org>.

Karl Marx et Friedrich Engels : tranches vie.

16. Les années 1873 et 1874

*

1873

Des problèmes de santé – Le déclin et la fin de la Première Internationale

Dès le début janvier, Marx rédige un article sur les théories proudhoniennes et bakounistes relatives à l'action politique de la classe ouvrière. L'article paraîtra sous le titre « *L'indifférence en matière politique* » dans la revue d'Enrico Bignami *l'Almanacco Repubblicano*¹.

- 02.01.73 Marx s'adresse au rédacteur du *Times* après la parution dans ce journal d'un entrefilet intitulé « *Karl Marx et l'Internationale* » où il est affirmé que le Conseil général impose à toutes les fédérations et sections de s'adresser impérativement à Marx qui se trouve ainsi « l'autocrate du mouvement ».

Marx réplique en soulignant que le propos s'autorise d'une circulaire publiée dans le *Volkstaat* de Leipzig et qu'avant le transfert à New York du Conseil général, il a précisément été, en son sein, secrétaire permanent pour l'Allemagne : « l'authentification d'agents des autres pays, là où la libre organisation de l'Internationale se heurte à des obstacles légaux, n'est absolument pas de mon ressort². ».

- 04.01.73 Engels communique (longuement) à F.A. Sorge³ un état des lieux des structures de l'AIT après le Congrès de La Haye.

1. La majorité du Conseil fédéral britannique a fait sécession sous la direction notamment de John Hales, de Thomas Mottershead et de Hermann Jung⁴.
2. En Belgique, un congrès⁵ s'est désolidarisé des décisions du Congrès de La Haye.
3. Le Congrès espagnol⁶ a pris la même décision.
4. Au Portugal, tout semble par contre en ordre, même si le droit d'association n'y est pas reconnu.
5. En Italie se déroule le procès de la section de Lodi après l'arrestation, en décembre 72, de l'éditeur Enrico Bignami, rédacteur du journal *La Plebe*⁷.

¹ Nous renvoyons pour cet article au chapitre 2.3 de notre **fascicule 45**.

² C12, p. 214.

³ Lequel exerce alors les fonctions de Secrétaire de l'Internationale, des fonctions qu'il assumera jusqu'en septembre 1874. Le 5 janvier, il enverra à Engels les droits de représenter pleinement l'AIT en Espagne.

⁴ Le 10 décembre 1872, les dissidents britanniques du Conseil fédéral avaient publié une circulaire en vue de la convocation d'un congrès extraordinaire pour le 5 janvier 1873. Ce Congrès se tiendra le 26 janvier avec pour conclusion de rejeter les résolutions du Congrès de La Haye.

⁵ Les 26 et 27 décembre 1872 s'est tenu à Bruxelles un congrès de la Fédération belge auquel ont participé de nombreux partisans de Bakounine. Il s'est conclu par une approbation des résolutions adoptées au Congrès de Saint-Imier.

⁶ Lequel s'est réuni du 25 au 30 décembre 1872 en présence des seuls bakouninistes, avec, de même, pour conclusion, un rejet absolu des résolutions de La Haye. Un nouveau Conseil fédéral espagnol se réunira en janvier 1873 et se déclarera fidèle aux statuts de l'Internationale, rompant ainsi, en mai 1873, avec les bakouninistes au nom de la nouvelle Fédération espagnole.

⁷ A vrai dire, le groupe constitué autour du journal *La Plebe* qui était le seul soutien d'Engels en Italie. Engels mobilisera très activement les organisations de l'AIT pour leur venir en aide.

Des nouvelles peu rassurantes, on le constate.

- 15.01.73 Engels a reçu d'Allemagne des nouvelles rassurantes sur l'élection d'August Bebel aux dernières élections, malgré le maintien de son emprisonnement.
- 18.01.73 Marx remercie N. F. Danielson pour la réception de plusieurs ouvrages, dont l'un de l'économiste russe N. I. Sieber qui s'est appliqué à populariser ses travaux en Russie. Il lui annonce la prochaine parution de la deuxième livraison de la traduction française du *Capital* : « Le travail que me donne la révision de la traduction elle-même est incroyable. J'aurais probablement moins de mal, si j'avais d'emblée fait moi-même tout le travail. Et avec ça, un rafistolage de ce genre reste toujours un travail mal fait¹. ».
- 24.01.73 Marx signe sa postface à la deuxième édition allemande du *Capital*.
- 26.01.73 Au congrès de Londres des sécessionnistes de l'AIT sous la direction de John Hales. Hermann Jung tient un long discours hostile à Marx.
- 29.01.73 Engels s'excuse auprès d'Eugen Oswald de ne pouvoir répondre à son invitation en raison de la maladie de Lizzy Burns, son épouse, et de ses travaux pour l'AIT².

Engels poursuit la rédaction de son étude intitulée « La question du logement » qu'il avait entreprise en juin et juillet 1872 en réponse à un article paru dans le *Volksstaat* sous la plume du proudhonien Arthur Mülberger. Les deuxième et troisième parties de cette étude paraîtront dans le *Volksstaat* de fin décembre 1872 et de ce début de février 1873³.

- 06.02.73 Engels s'adresse au Conseil Général de l'AIT à New York.
- Son propos reproduit pour l'essentiel les informations qu'il a communiquées à F.A. Sorge dans sa précédente lettre du 4 janvier : la scission accomplie par John Hales à Londres, le procès de *La Plèbe* à Lodi en Italie, où se tiendra à Bologne, du 15 au 17 mars 1873, le deuxième Congrès des anarchistes italiens, la conduite séparatiste de la Fédération jurassienne⁴.
- 11.02.73 Marx informe J.P. Becker de la parution de la 2^e livraison de la traduction française du *Capital*. Il lui promet de prochaines informations sur la situation interne de l'Internationale⁵.
- 12.02.73 Marx répond à Friedrich Bolte (à New York) à propos de l'éventuelle traduction anglaise Il l'informe des activités sécessionnistes du Conseil fédéral de Londres et de la tenue de leur

¹ C12, p. 248.

² C12, p. 249.

³ De larges extraits se trouvent reproduits aux pages 68-96 du volume *Marx Engels Contre le réformisme*, Editions du Progrès, Moscou, 1983.

⁴ Laquelle a été exclue de l'AIT, le 5 janvier 73, par le Conseil Général de New York. (C12, pp. 251-253)

⁵ C12, pp. 253-254.

du *Capital* qu'il se trouve, pour l'heure, empêché d'envisager¹.

récent congrès le 26 janvier dernier : « Le discours de Jung dépasse tout en bêtise et infamie. C'est un commérage de vieille bonne femme, un tissu de mensonges, de falsifications et d'inepties. Ce vaniteux semble souffrir d'un ramollissement cérébral. Il ne saurait en être autrement. il faut s'y faire; le mouvement use les gens, et dès qu'ils sentent qu'ils ne sont plus dans le coup, ils se mettent à faire des saletés en tentant de se persuader que c'est de la faute d'Untel ou d'Untel s'ils sont devenus des sa-lauds. »

Il ajoute toutefois un bref reproche à l'adresse du Conseil Général de New York qui, lui dit-il, « a commis une grosse faute en *suspendant* la Fédération jurassienne ». Celle-ci, en effet, a quitté d'elle-même l'Internationale qui n'a plus à s'en préoccuper. « Ce n'est nullement une question de forme, *insiste-t-il* : Le Conseil Général doit simplement *constater* de façon officielle cette *démission*, mais n'a pas à suspendre. (...) Le grand résultat du Congrès de La Haye a été d'amener les éléments pourris à *s'exclure eux-mêmes*, c'est-à-dire à quitter l'organisation². ».

De son côté, Engels interroge W. Liebknecht³ sur le propos d'une récente lettre où ce dernier lui affirmait que le *Volkstaat* se trouve empêché de s'occuper « de polémique internationale ». Il lui demande fermement des explications.

Il décline l'invitation de Liebknecht de lui envoyer des ouvrages en vue de l'ouverture d'une bibliothèque politique : « Les textes de Marx et les miens seront très certainement réunis et imprimés, mais nous n'avons pas actuellement nous-mêmes le temps de nous en occuper⁴. ».

01.03.73 Parution du 1^{er} au 22 mars, dans l'hebdomadaire madrilène *La Emancipacion*, de la deuxième section du Livre I du *Capital* : la transformation de l'argent en capital.

11.03.73 Engels écrit à Natalie Liebknecht pour s'assurer que son époux est en mesure de recevoir sa correspondance. Il lui adresse toute sa chaleureuse sympathie.

20.03.73 Engels à F.A. Sorge : il lui adresse d'abord ses amicales condoléances après avoir appris le décès de sa fille.

Il décline la demande de Sorge de lui envoyer les anciens procès-verbaux du Conseil Général car, lui dit-il, ils sont ici indispensables dans la lutte contre les sécessionnistes. Il ne lui fournit pas moins maintes informations sur la situation en Europe, en France (où s'est déroulé le procès de Toulouse⁵), en Espagne⁶ et en Italie notamment¹.

¹ La traduction anglaise du *Capital* par Engels ne paraîtra qu'en 1887.

² C12, pp. 254-257.

³ Qui se trouve, à cette époque, depuis le 15 juin 1872, enfermé à la forteresse d'Hubertusburg : il y restera jusqu'au 15 avril 1874.

⁴ C12, pp. 258-259.

⁵ Lequel s'est déroulé du 10 au 26 mars 73 contre les membres de l'AIT du Midi de la France, avec 22 condamnations à des peines de prison et à des amendes. Emile Dentraygues (dit Swarm) s'y est conduit comme un dénonciateur de ses camarades.

⁶ Le 23 février 1873, le Conseil général avait rédigé une *Adresse aux travailleurs espagnols* à l'occasion de la proclamation de la République espagnole. Elle préconisait une « république du travail et de la démocratie

Sinon quelques détails, entre autres sur le versement des cotisations.

Il termine en le remerciant pour l'envoi de bouteilles des vignobles de l'Ohio qu'il a bien sûr partagées avec Marx et sa famille...

20.03.73 Marx prend quelques jours de repos à **Brighton** en compagnie de sa fille Eleanor.

22.03.73 Marx sollicite N.F. Danielson pour obtenir des informations sur les travaux du sociologue russe B. N. Tschitscherin sur l'évolution de la propriété commune en Russie².

24.03.73 Marx et Engels participent à une réunion commémorative du 2e anniversaire de la Commune de Paris. Elle était organisée par le Conseil fédéral britannique et par des réfugiés français.

02.04.73 Nicolaï Danielson envoie à Marx une courte biographie de Nicolaï Tchernychevski et une bibliographie sur les ouvrages historiques concernant la Russie.

05.04.73 Marx envoie à l'éditeur Otto Karl Meissner les dernières épreuves corrigées de la deuxième édition allemande du Livre I du *Capital*. L'édition paraîtra à Hambourg au début du mois de juin.

07.04.73 Marx s'adresse brièvement à Johann Philipp Becker à Genève et s'en excuse : « Tant que la traduction française ne sera pas terminée et imprimée jusqu'à la dernière page, je ne trouverai pas un moment de loisir. ».

Il lui annonce la décision du Conseil Général de tenir prochainement dans cette ville le prochain Congrès de l'AIT³ : « Vous devez commencer dès maintenant à vous préoccuper d'une représentation nombreuse. C'est d'autant plus indispensable que la racaille allianciste se propose de s'y rendre *en masse*. Elle ne saurait naturellement être admise⁴. ».

15.04.73 Engels informe le Conseil Général new yorkais de la prochaine parution du rapport sur l'Alliance : « Le rapport sur l'Alliance est actuellement en cours de rédaction et Lafargue et moi-même y travaillons quotidiennement sans perdre de temps⁵. »

Sinon la presse de gauche se porte mal : « *l'Emancipacion* de Madrid se meurt », « *Le Pensamento Social* de Lisbonne va devoir également interrompre sa parution », « *l'International Herald* est à bout de souffle ».

sociale » sous l'action unie des travailleurs eux-mêmes. Elle sera publiée dans le journal *l'Emancipacion* du 18 mars 1873.

¹ Où Bignami a été libéré, du moins provisoirement. Le 15 avril, dans sa lettre au Conseil général de l'AIT, Engels précisera : « J'ai reçu une lettre de Bignami m'informant qu'il se cachait à nouveau afin d'éviter d'être entraîné en prison pour y purger une peine qu'il préfère subir plus tard, une fois sa santé rétablie. » (C12, p. 269)

² C12, pp. 266-267.

³ Le 6^e congrès de l'AIT se tiendra à Genève du 8 au 13 septembre 1873. Ce sera **le dernier congrès de l'Internationale**.

⁴ C12, pp. 268-269.

⁵ C12, p. 270.

Fin avril Engels commente à l'adresse d'Adolphe Hepner (de la rédaction du *Volkstaat*) la récente parution dans le *Neuer Social-Demokrat* du 27 avril d'un article hostile à l'Internationale. Il précise un bon nombre d'affirmations fausses :

1. à propos de Bakounine : « Il est absurde d'affirmer que Bakounine est hostile à toute conspiration, alors qu'il a fomenté lui-même, au sein de l'Internationale, une conspiration générale (...) » ;
2. à propos de la situation de l'Internationale en France, après la loi Dufaure;
3. à propos du comportement des blanquistes après le Congrès de La Haye, lesquels ont quitté l'Internationale « parce qu'elle n'aurait pas assez d'énergie révolutionnaire »;
4. à propos de l'attitude de Van Heddeghem (Walter) « qui vient d'être démasqué comme étant depuis longtemps un policier »;
5. à propos des informations du journal sur le procès de 1852 contre la Ligue des Communistes¹.

Engels reviendra sur le même sujet dans sa lettre à la rédaction du *Volkstaat* du 2 mai 73².

03.05.73 Engels à F.A. Sorge, à Hoboken : « Je suis, *lui écrit-il*, plongé jusqu'au cou dans les travaux du Congrès³, et Marx dans sa traduction française. ».

Après de nombreux détails, il évoque le lieu de réunion du prochain congrès de l'AIT : « En Suisse il n'y a qu'un seul endroit possible, c'est Genève. Là, nous avons la masse des travailleurs derrière nous et aussi un local appartenant à l'Internationale, le *Temple unique*, d'où nous expulserons tout simplement ces Messieurs de l'Alliance s'ils se présentent. ».

Les perspectives ne sont toutefois guère favorables. « Les Alliancistes, *note-il*, mettent le paquet pour se présenter en masse au Congrès, tandis que chez nous tout le monde s'endort ». Suivent des nouvelles peu rassurantes de France (« Aucun délégué français ne pourra venir après la désorganisation »), d'Allemagne (où dominant les lassalliens en raison de l'emprisonnement de W. Liebknecht et d'A. Bebel), d'Angleterre (« D'où ne pourra venir qu'un petit nombre de délégués ») et d'Espagne.

Il termine par cette affirmation : « Donc Genève est l'*unique* endroit pour nous assurer la victoire », ajoutant notamment que le Congrès doit absolument déclarer que la Fédération belge a rejeté les résolutions de La Haye⁴.

12.05.73 Jenny Marx, l'épouse de Charles Longuet, donne de ses nouvelles à Ludwig Kugelmann. Elle l'informe des difficultés qu'elle rencontre à trouver du travail. Elle dément la rumeur selon laquelle son père se rendrait en Amérique : « Le second volume du

¹ C12, pp. 271-273. Cette réponse d'Engels fut publiée sans nom d'auteur par le *Volkstaat* dans son édition du 7 mai 1873. Engels rédigera sur le même sujet un autre article intitulé « *Die Internationale und der Neuer* » qui paraîtra, sous son nom cette fois, dans le *Volkstaat* du 10 mai 73.

² C12, pp. 274-277.

³ Il évoque la rédaction du rapport sur « l'alliance de la démocratie socialiste et l'Association Internationale des Travailleurs ».

⁴ C12, pp. 277-282.

Capital ne progresse pas du tout, car la traduction française, qui doit être presque entièrement réécrite, absorbe tout le travail du Maure¹. ».

Du **22 mai aux environs du 3 juin**, Marx séjourne à **Manchester** pour y consulter le Dr Eduard Gumpert. Il y rencontre Samuel Moore et rend visite à Ernst Dronke.

- 23.05.73 Marx écrit à Engels de Manchester, où il n'a pu rencontrer le docteur Gumpert qui est parti en Allemagne. Une brève lettre de circonstance où il évoque toutefois les relations de Tussy, sa fille cadette, avec Hippolyte Prosper Olivier Lissagaray, une relation qu'il ne voit pas du bon œil².
- 24.05.73 Engels ne tarde pas à lui répondre, lui annonçant que Gumpert ne rentrera pas avant une dizaine de jours. Il lui propose l'envoi d'un peu d'agent « afin que tu puisses, si tu en as envie, profiter de ton temps pour faire des excursions ».
- 25.05.73 Marx lui répond aussitôt. « Je serais content que tu donnes les 50 Livres à ma femme », lui confie-t-il⁴.
- 26.05.73 Engels lui envoie 10 Livres Sterling et lui annonce qu'il ira bientôt porter l'argent à son épouse. Il s'excuse d'avoir transmis à Jenny, son épouse, la précédente lettre du 24 mai dans laquelle Marx exprimait ses réserves à l'égard de Lissagaray.
- 30.05.73 Engels à Marx : **un propos**, cette fois, **remarquable** : « Ce matin, *lui écrit-il*, au lit, les réflexions suivantes sur les sciences de la nature me sont passées par la tête. ».
- Engels esquisse dans cette lettre les thèses principales de son futur ouvrage « **La dialectique de la nature** ».
- Il y développe **cette idée fondamentale de l'indissolubilité de la matière et du mouvement** (« Les corps, *écrit-il*, ne sont pas séparables du mouvement, leurs formes et leurs espèces ne sont connaissables qu'à travers lui, il n'y a rien à dire des corps en dehors du mouvement, en dehors de tout rapport aux autres corps. (...) L'étude de ces différentes formes de mouvement est donc l'objet principal de la science de la nature. »).
- Il termine par cette note : « Puisque tu te trouves à Manchester au centre des sciences de la nature, tu es le mieux à même de juger ce que valent ces réflexions », ajoutant toutefois : « Si vous croyez que cette idée vaut quelque chose, n'en parlez pas, afin d'éviter qu'un minable Anglais quelconque ne me vole la chose; l'élaboration exigera de toute manière encore beaucoup de temps⁶. ».
- 31.05.73 Marx⁷ lui répond dès le lendemain : « Reçu à l'instant ta lettre, qui m'a beaucoup édifié. Mais je ne veux pas risquer de jugement, avant d'avoir eu le temps de réfléchir sur la question. »

¹ C12, pp. 283-284.

² C12, pp. 284-285. Une réticence qu'il gardera malgré les demandes pressantes de sa fille de rencontrer son amoureux. Il en parle en toute discrétion dans sa lettre à Engels du 31 mai 1873 (C12, p. 292). Marx finira par céder mais le couple ne connaîtra pas une vie très heureuse.

³ C12, p. 285.

⁴ C12, p. 286.

⁵ C12, pp. 286-287.

⁶ C12, pp. 288-289. A vrai dire l'ouvrage d'Engels ne paraîtra qu'après sa mort, le 5 août 1895. Et le manuscrit ne sera publié en URSS qu'en 1925. Cf. la publication de l'ouvrage, traduit de l'allemand par Emile Bottigelli, aux Editions sociales, Paris 1968.

⁷ Qui se trouve toujours à Manchester.

Il commente surtout la situation politique en France après l'éviction, le 24 mai dernier, d'Adolphe Thiers par le maréchal Mac-Mahon que la majorité monarchiste a élu à la présidence de la République¹.

- 14.06.73 Engels écrit à F.A. Sorge, à Hoboken. Il lui fournit diverses informations, mais de détail.

« Marx et moi, *lui confie-t-il*, nous sommes surmenés, à tel point que le médecin a limité le travail de Marx à 4 heures par jour parce que sa tête se congestionne et c'est moi, par conséquent, qui doit *tout* faire avec Lafargue. ».

Il l'informe de la tenue à Manchester, les 1^{er} et 2 juin derniers, du deuxième congrès de la fédération britannique de l'AIT. Un succès, affirme-t-il.

Quant aux jurassiens de l'Alliance, ils ont, semble-il, décidé de ne plus envoyer de délégués à quelque congrès annoncé par l'AIT, mais de tenir un congrès séparé. Il note : « en réalité, cela ne va pas chez eux mieux que chez nous, chez eux aussi les querelles intestines ont fatigué les gens et les ont rendus moroses »...

Il termine avec la perspective du prochain Congrès de Genève : « Même si le Congrès n'est pas très brillant, il n'en est pas moins indispensable et, avec un peu de travail, il deviendra bien présentable. ».

Le document sur l'Alliance est pour ainsi dire terminé, « en français; travail d'Hercule dans cette langue pleine d'embûche, il fera son effet et vous surprendra aussi². ».

- 20.06.73 Engels s'adresse (longuement) à August Bebel qui est toujours emprisonné à Hubertusburg. Son propos concerne notamment la ligne politique du journal *Der Volkstaat* qui, en raison de son absence et de celle de Liebknecht, se trouve influencée par les militants lassalliens au sein du Parti ouvrier social-démocrate.

Retenons ce propos d'Engels sur les divisions au sein du mouvement ouvrier :

« D'ailleurs le vieil Hegel disait déjà : un parti fait la preuve de sa victoire en se *divisant* et en étant capable de supporter la scission. Le mouvement du prolétariat parcourt nécessairement diverses étapes de développement; à chaque étape, une partie des adhérents reste en rade et ne va pas au-delà; cela explique déjà pourquoi, en vérité, la « solidarité du prolétariat » se réalise partout sous la forme de coalition de partis qui se font une guerre à mort, comme les sectes chrétiennes dans l'Empire romain sous les pires persécutions³. ».

- 01.07.73 Engels rassure L. Kugelmann sur l'état de santé de Marx après qu'une annonce dans la presse l'a déclaré gravement malade et même mourant.

Il lui décrit l'état de fatigue de son ami avec « le travail d'Hercule que lui donne la traduction française du *Capital* », son séjour à Manchester pour y consulter le docteur Gumpert, et son retour à Londres avec de stricts conseils de repos : « cette fois-ci il sait que l'alerte est sérieuse et observe toute les prescriptions avec une rigueur

Il lui annonce que Lafargue et lui ont maintenant terminé leur opusculé sur Bakounine et l'Alliance et que le volume sera bientôt imprimé : « cela fera un scandale du tonnerre⁴ ».

¹ C12, pp. 290-292.

² C12, pp. 294-297.

³ C12, p. 301.

⁴ C12, pp. 302-304.

presque pointilleuse. ».

- 10.07.73 Marx adresse à Just Vernouillet, le directeur de la maison d'édition Lachâtre à Paris, le manuscrit de la section VI du *Capital*.
- 26.07.73 Engels à F. A. Sorge. Outre divers détails, il insiste sur la parution des 4 livraisons de la traduction française du *Capital* et sur la prochaine parution de la brochure sur Bakounine et l'Alliance : « La chose, *répète-t-il*, va éclater comme une bombe chez les autonomistes, et si tant est que quelqu'un puisse être anéanti, elle réglera son compte à Bakounine. C'est Lafargue et moi qui l'avons rédigée ensemble, seule la conclusion est de Marx et de moi. Tu sera toi-même étonné des infamies qui y sont dévoilées : même les gens de la commission ont été tout à fait surpris¹. ».

Au cours de ce mois d'août, Engels se trouve en cure à **Ramsgate**, accompagné de Lizzy Burns. Il rentrera à Londres vers le 15 septembre.

- 12.08.73 Marx s'excuse auprès de N.F. Danielson pour le retard de son courrier en raison de sa maladie : « J'ai été sérieusement malade pendant plusieurs mois et, pour cause de surmenage, ma vie même a été en danger pendant quelque temps. J'ai tellement souffert de la tête qu'on a pu craindre une attaque d'hémiplégie et actuellement encore je ne suis pas en état de travailler plus de quelques heures par jour. C'est l'unique raison pour laquelle je ne vous ai pas écrit pour vous remercier de cette précieuse collection de livres que vous avez eu la gentillesse de m'envoyer². ».
- 29.08.73 Marx a reçu la visite d'Auguste Serrailier en vue du prochain Congrès de Genève⁴. Marx n'est du reste pas favorable à la participation de Serrailier. Les nouvelles concernant ce congrès ne sont, en effet, pas bonnes : « Dans ces conditions, confie-t-il à Engels, je suis carrément d'avis qu'il vaut mieux que Serrailier n'y aille pas.⁵ ».
- 30.08.73 Engels prend acte des mauvaises perspectives du Congrès : « Dans ces conditions, plus notre Congrès sera minable et mieux cela vaudra naturellement, et, dans ce sens, il est préférable que Serrailier n'y aille pas⁶. ».

Une anecdote personnelle, mais significative, que Marx raconte dans sa lettre à Engels du même jour : « Hier, quelques heures avant de t'écrire, *je l'ai échappé belle*, et aujourd'hui encore, je m'en ressens jusqu'à la moelle. J'ai

¹ C12, pp. 305-309

² Marx avait reçu de Danielson plusieurs ouvrages historiques russes.

³ C12, p. 310.

⁴ Auquel Serrailier n'y assistera pas.

⁵ C12, pp. 311-312.

⁶ C12, p. 313.

avalé une cuillère de vinaigre de framboise, dont un peu m'est entré dans la trachée. J'ai eu un véritable spasme de suffocation, visage tout noir, etc., une fraction de seconde de plus, c'était le grand voyage. Je me suis demandé immédiatement après si on ne pouvait pas provoquer artificiellement de tels accidents. Ce serait la manière la plus décente et la moins suspecte, et avec ça très expéditive, pour quelqu'un de quitter ce monde¹. »

Du 1^{er} au 6 septembre, se tient à **Genève**, à l'initiative de la fédération jurassienne, le congrès des sections opposées aux décisions du Congrès de La Haye. Le congrès se prononcera pour l'abstention politique de la classe ouvrière, la grève générale étant considérée comme le seul moyen efficace de l'émancipation sociale.

La division de l'AIT est définitive.

03.09.73 Engels se réjouit de l'accouchement de Jenny, la fille de Marx, qui a donné naissance à Charles Félicien Longuet.

Ce même jour, Auguste Serrailier s'adresse aux délégués du 6^e Congrès de l'AIT. Il leur signale qu'aucun délégué du Conseil Général de New York ne sera présent, et que lui-même n'y participera pas : « Les communications de divers pays reçues au dernier moment me font un devoir de ne pas prendre part aux travaux du Congrès. (...) Un Congrès tenu dans ces circonstances, beaucoup plus graves pour l'Association qu'au lendemain de la chute de la Commune de Paris, aura, par sa composition même, un caractère plus ou moins local »....²

Du **8 au 13 septembre** 1873 se tient à Genève le 6^e Congrès de l'AIT sous la présidence de Johan Philipp Becker. **Ce sera pratiquement le dernier congrès de l'Internationale.** Sur 41 participants, 39 sont des membres suisses de l'AIT. **Marx et Engels eux-mêmes sont absents.**

Du 12 au 15 septembre, Engels séjourne à **Ramsgate**.

Il rédige son article « Les bakounistes au travail » qui paraîtra dans le *Volkstaat* du 31 octobre et du 2 et novembre, puis, fin décembre, sous forme de brochure³.

12.09.74 Engels répond à F.A Sorge qui, le 14 août dernier, lui a fait savoir qu'il avait résilié ses fonctions de secrétaire de l'AIT aux Etats Unis et qu'il avait quitté le Conseil Général : « avec ta démission, *lui écrit-il*, la vieille Internationale est complètement finie et elle cesse d'exister. Et c'est bien ainsi. Elle appartenait à la période du Second Empire où la pression qui régnait dans toute l'Europe prescrivait au mouvement ouvrier tout juste renaissant de s'unir et de s'abstenir de toute polémique interne. C'était le moment où les intérêts cosmopolites communs du prolétariat pouvaient passer au premier plan. ».

Il poursuit en ces termes :

« Dès que, du fait de la Commune, l'Internationale fut devenue une puissance morale en Europe, le bagarre commença. Chaque tendance voulut exploiter le succès pour elle-même. L'immanquable désagrégation se produisit. Jaloux de la puissance grandissante des seules gens qui étaient effectivement prêtes à continuer à travailler sur la base du vieux programme rassembleur – les communistes allemands – les proudhoniens belges se jetèrent dans les bras des aventuriers bakouninistes. En fait, avec le Congrès de La Haye c'en fut fini, et à vrai dire pour les deux partis. Le seul pays où l'on pût encore faire quelque chose au nom de l'Internationale était l'Amérique et un heureux

¹ C12, p. 314.

² C12, pp. 317-318.

³ Nous renvoyons au chapitre 2.2 de notre **fascicule 45**.

instinct y transféra la direction. Maintenant le prestige est épuisé là-bas aussi, et tout effort ultérieur pour y insuffler une vie nouvelle serait folie et gaspillage de force. L'Internationale a d'un côté – du côté de l'avenir –, dominé dix ans de l'histoire de l'Europe et elle peut jeter un regard de fierté sur son travail passé. Mais, sous cette forme ancienne, elle a fait son temps (...) je crois que la prochaine Internationale – quand les œuvres de Marx auront agi pendant des années – sera directement communiste et que ce seront justement nos principes qu'elle arborera¹. ».

25.09.73 Marx envoie à Charles Darwin un exemplaire de la deuxième édition du Livre I du *Capital*.

Darwin lui répondra dès le 1^{er} octobre prochain pour le remercier de son envoi.

27.09.73 Marx s'adresse à F.A. Sorge à Hoboken. Il commente **le fiasco du Congrès de Genève**, lequel, *lui écrit-il*, « était inévitable ». « Du moment où l'on a su ici qu'il ne viendrait aucun délégué d'Amérique, les choses ont commencé d'aller de travers. On a vu là la preuve que notre Fédération américaine n'existait que sur du papier.

Il ajoute toutefois : « D'après ce que je sais de la situation en Europe, il est tout à fait utile, pour l'instant, de faire passer à l'arrière-plan l'organisation formelle de l'Internationale en se bornant à ne pas lâcher, si possible, le centre à New York, afin que des idiots comme Perret² ou des aventuriers comme Cluseret³ ne s'emparent de la direction et ne compromettent pas l'entreprise. Les événements et le développement et la complexité inévitable du mouvement se chargeront tout seuls de faire renaître l'Internationale sous une forme améliorée⁴. ».

08.10.73 Meissner envoie à Marx la somme de 1.000 thalers comme paiement de la seconde édition allemande du *Capital*.

Du 28 octobre au 20 novembre, Engels a séjourné en Allemagne à Engelskirchen pour assister **au décès de sa mère**.

02.11.73

Parution dans le *Volksstaat* des 31 octobre, 2 et 5 novembre des articles d'Engels intitulés « **Les bakounistes au travail**⁵ ».

Du **24 novembre au 15 décembre 1873**, Marx se trouve en cure à **Harrogate**. Il est accompagné par sa fille Eleanor (Tussy).

25.11.73 Engels donne de ses nouvelles à F. A. Sorge. Il confirme que Marx et lui ne se sont pas rendus au Congrès de Genève qui, en raison des nombreuses absences, a pris le caractère « d'une simple assemblée locale ». « De plus, *ajoute-t-il*, la situation générale dans le monde était telle que tout congrès devait faire long feu, et de fait, l'un et l'autre, l'allianciste et celui de l'internationale, sont, dès à présent, tout à fait tombés dans l'oubli⁶. ».

Bakounine, lui annonce-t-il, a informé la presse qu'il se retirait de la vie politique¹.

¹ C12, pp. 378-379.

² Henri Perret, lequel avait rompu avec les bakouninistes mais avait toutefois adopté une position conciliatrice après le Congrès de La Haye.

³ Gustave Cluseret, rallié aux bakouninistes.

⁴ C12, p. 324.

⁵ Cf. le chapitre 2.2 de notre **fascicule 45**.

⁶ C12, p. 326.

- 29.11.73 Engels à Marx, qui se trouve à Harrogate. Un propos de circonstance relatif notamment aux relations entre Lopatine et Outine² qui, dit-il, « ne seront sans doute jamais très copains, leurs natures ne sympathisent guère et l'ombre de leur première et assez fraîche rencontre à Genève pèse encore sur eux. ».
- 30.11.73 Marx à Engels : sa fille Tussy et lui ont rencontré le médecin Eduard Gumpert à Manchester. Diverses nouvelles de leur séjour.
- 5.12.73 Engels à Marx. Il a rencontré chez lui, George Moore et Benjamin Le Moussu à qui il a prêté quelque peu d'argent.
- 07.12.73 Marx ne tarde pas à remercier Engels pour son aide financière et lui fait le détail de ses dépenses.
- 10.12.73 Engels à Marx : « Ci-joint les 3 premières moitiés des billets de cinq Livres; je te prie de m'en annoncer immédiatement réception, pour que le reste puisse suivre⁷. ».
- 15.12.73 Marx se rend à Manchester pour rendre une nouvelle visite à son médecin Eduard Gumpert. Il sera rentré à Londres dès le 17 décembre. Il souffre toujours de furoncles.
- Retenons cette note à propos de la traduction française du *Capital* : « Hier j'ai lu en français le chapitre sur la législation de fabrique. Sauf tout le respect que j'ai pour l'art avec lequel on a transposé ce chapitre en français élégant, cela me fait quand même mal au cœur pour ce beau chapitre. Sa force, sa sève et sa vie ont disparu. On paie la possibilité donnée à « l'écrivain moyen » de s'exprimer avec une certaine élégance par la castration de la langue. Donner vie à des idées dans cette camisole de force qu'est le français moderne devient de plus en plus impossible³. ».
- Et à propos du *Capital* : « Puisque tu t'es mis à la traduction française du *Capital*, je serais content que tu poursuives ta lecture. Je pense que tu trouveras divers passages qui sont meilleurs qu'en allemand⁴. ».
- S'agissant d'argent, il annonce à Marx le prochain envoi d'une aide financière plus importante (quelque 100 £).
- Il ajoute : « Quant à la traduction française, je t'en parlerai plus la prochaine fois⁵. »
- Il commente par ailleurs sa lecture de la table des matières de l'ouvrage de César de Paepe « Considérations et recherches sur le problème social », un ouvrage qui toutefois ne paraîtra pas.
- Marx lui répondra dès le lendemain.

¹ En référence à l'article de Bakounine paru dans le *Journal de Genève* du 25 septembre 1873. Cf. le volume « La Grande Discorde », pp. 476-477.

² Fin août 1872, Outine avait envoyé à Marx un mémoire sur les conspirations de Bakounine et de Netchaïev.

³ C12, p. 329. Engels évoque ici le chapitre 10.6 (« La législation manufacturière anglaise de 1833 à 1864 ») de la troisième section du livre I du *Capital*.

⁴ C12, p. 331.

⁵ C12, pp. 332-333.

⁶ C12, pp. 334-335.

⁷ C12. P. 336. Une pratique courante de n'adresser les billets qu'en deux envois, des billets coupés en deux par mesure de précaution.

Parution, en décembre 73, dans la revue d'Enrico Bignami, *l'Almanacco Repubblicano*, de l'article d'Engels « De l'autorité¹ ».

1874

Persistance des problèmes de santé – Diverses cures – L'action politique paraît s'écarter

19.01.74 Marx rassure Ludwig Kugelmann sur son état de santé après la parution, sur ce sujet, d'une note alarmante dans la *Frankfurter Zeitung*. Il l'invite à ne plus se préoccuper des « racontars des journaux » : « Je me soucie du public comme d'une guigne et si l'on exagère à l'occasion mon mauvais état de santé, cela a au moins l'avantage de m'épargner toutes sortes de requêtes (théoriques et autres) émanant de personnes inconnues qui m'écrivent des quatre coins du monde². ».

27.01.74 Engels reprend contact avec Wilhelm Liebknecht qui se trouve toujours enfermé à la forteresse d'Hubertusburg, près de Leipzig. Il se livre à un rappel détaillé des intrigues qui ont précédé et suivi le dernier Congrès de l'AIT à Genève. « La brochure sur l'Alliance a atteint son but. », lui écrit-il, « Toute la presse des dissidents, qui était artificielle et ne se maintenait que par le prestige de l'Internationale, est en l'air. ».

Il commente par ailleurs le succès du parti ouvrier social-démocrate lors des récentes élections du 10 janvier 1874 en Allemagne. Parmi les neuf élus se trouvent August Bebel et W. Liebknecht qui sont toutefois toujours incarcérés : « Les élections en Allemagne, *note-il*, placent le prolétariat allemand à la tête du mouvement ouvrier européen. Pour la première fois les travailleurs élisent *en masse* leurs propres gens, se présentent comme parti, et cela dans toute l'Allemagne. ».

Un mot au sujet de Marx : « Il va mieux, mais a surtout besoin d'être protégé contre tout surmenage³. ».

02.02.74 Liebknecht propose à Marx et Engels de rééditer dans le *Volkstaat* les pages de *Misère de la philosophie* et de *La sainte famille*. Il reçoit l'accord de Marx.

21.02.74 Engels annonce à Wilhelm Blos, rédacteur du *Volkstaat*, l'envoi d'une série d'articles sur « La loi militaire du Reich », lesquels paraîtront dans le journal des 8 et 11 mai prochains. Engels y dénonçait la croissance du militarisme allemand et la capitulation de la bourgeoisie devant la politique du gouvernement du Reich qu'il accuse de préparer une guerre préventive contre la France.

Il dénonce la démission, selon lui irresponsable, du député social-démocrate Johann Jacoby, terminant par cette observation : « D'une part il proscriit la *violence*, d'autre part, l'action parlementaire *légitime* – que reste-t-il alors sinon la seule abstention bakouniniste ?⁴ ».

Il rédige par ailleurs l'article « Les élections anglaises » dans lequel il analyse les causes

¹ Cf. le chapitre 2.1 de notre **fascicule 45**.

² C12, p. 341.

³ C12, pp. 342-345.

⁴ C12, pp. 346-347.

de l'opportunisme dans le mouvement ouvrier anglais. L'article paraîtra le 4 mars prochain dans le *Volksstaat*.

- 26.03.74 Marx se trouve en conflit judiciaire avec George Moore, lequel avait fondé à Londres, avec Benjamin Constant Le Moussu et Paul Lafargue, un atelier de photolithographie et de gravure qui est en faillite. Il lui réclame de l'argent prêté. L'affaire est en justice¹.

De la **mi-avril au 5 mai 1874**, Marx se trouve en cure à **Ramsgate**.

- 19.04.74 Il donne de ses nouvelles à son épouse Jenny. « L'air est ici délicieux, mais je ne suis pas arrivé, jusqu'ici, à dormir la nuit, malgré toutes mes marches. ». Il s'inquiète aussi de la santé de sa fille Jenny et de Johnny, son enfant : « La mère et le gosse trottent beaucoup par ma tête.² ».

- 20.04.74 Marx à sa fille Jenny Longuet. Il lui envoie les épreuves de la traduction française du livre premier du *Capital*. Il lui donne des nouvelles de sa santé : « C'est aujourd'hui le premier jour où j'ai été capable de faire quelque chose si minime que ce soit. Jusqu'ici, malgré les bains, les marches, l'air merveilleux, la prudence en matière de régime, etc., mon état était pire qu'à Londres. Preuve que quelque chose a atteint un développement grave et qu'il était grand temps de déguerpir. C'est encore la raison qui me fait retarder mon retour, car il est absolument nécessaire qu'en rentrant je sois capable de travailler³. ».

Il l'interroge non moins sur sa santé : « Je suis convaincu que quelques semaines au bord de la mer te rétabliraient tout à fait ». « Mon cher Putty, ajoute-t-il, j'espère me reconnaitra encore. ».

- 12.05.74 Marx adresse à Maurice La Châtre des épreuves du *Capital*.

Il note en fin de lettre : « Le manuscrit de Roy est fini depuis longtemps, mais comme il fallait le refaire de fond en comble, l'imprimeur à Paris n'en a pas encore reçu mon édition dont ce n'est que le brouillon qui est fait.⁴ ».

- 18.05.74 Marx à Ludwig Kugelmann⁵ : « Tu me fais tort, *lui confie-t-il*, en attribuant ma négligence à écrire à d'autres causes qu'à ma santé chancelante. Mes rechutes interrompent constamment mes travaux, puis me poussent à rattraper le temps perdu en négligeant toute autre obligation (lettres comprises) ; ça finit par vous aigrir le carac-

A propos de ses travaux : « Pendant la période où j'étais incapable d'écrire, j'ai rassemblé une quantité considérable de nouveaux matériaux pour le tome II⁶. Mais je ne puis me mettre à l'élaboration définitive de ce tome tant que l'édition française n'est pas achevée et ma santé complètement rétablie. Je n'ai donc nullement encore décidé de quelle façon, je disposerai de

¹ C12, pp. 348-349.

² C12, pp. 351-352.

³ C12, p. 353.

⁴ C12, p. 354.

⁵ Qui est lui-même, rappelons-le, médecin de profession et qui, très souvent, l'a incité à restreindre ses activités politiques pour se consacrer à ses travaux théoriques.

⁶ Du *Capital*.

tère et vous fait perdre tout ressort. ».

l'été. ».

Et d'évoquer son prochain séjour à **Karl-sbad** sur le conseil de son médecin Gumpert de Manchester.

Il termine par un bref commentaire de la situation politique en Allemagne, en France et en Angleterre : « La marche du mouvement ouvrier en Allemagne est tout à fait satisfaisante (de même en Autriche). En France, le manque de base théorique et de bon sens pratique est très sensible. En Angleterre, seul le mouvement des ouvriers agricoles est, pour le moment, en progrès. Les ouvriers d'industrie doivent, avant tout, se débarrasser de leurs chefs actuels. Quand j'ai dénoncé ces individus au Congrès de La Haye, je savais que cela me vaudrait une impopularité, des calomnies, etc., mais des conséquences de cet ordre m'ont toujours laissé indifférent. De divers côtés, on commence à comprendre qu'en les dénonçant je n'ai fait que remplir un devoir. »¹.

01.06.74 Engels s'adresse à Gottfried Ermen à Manchester. Son propos concerne surtout les conditions commerciales du maintien de son nom propre dans la raison sociale de l'entreprise qu'il a quittée sous contrat et les éventuelles conséquences financières que cela peut encore entraîner.²

17.06.74

Parait dans le *Volkstaat* le premier article de la série qu'Engels va consacrer à la « Littérature d'exil ». La série paraîtra du 17 au 26 juin et du 6 au 8 octobre.

Marx a passé la seconde moitié de juillet à **Ryde**, dans l'île de Wight. Il est accompagné de son épouse. Ils ont reçu la visite de leur fille Laura.

15.07.74 Marx à Engels³ : il lui décrit son séjour à Ryde. « Mon état de santé est meilleur, notamment pas besoin de pilules, mais malgré tout la caboche n'est pas tout à fait d'aplomb. ». Il a reçu la visite de Laura.

Il évoque au passage l'attentat manqué du 13 juillet dernier contre Bismarck à Bad Kissingen, avec ce bref commentaire ironique : « Quant à Guillaume⁴, il doit trouver que c'est faire entorses à l'étiquette que de trouver qu'il ne vaut plus la peine de tirer sur lui⁵. ».

21.07.74 Engels lui répond de Ramsgate : « J'espère que ta caboche a fini par rendre les armes à l'air marin et qu'elle ne se rebelle plus. ».

Et à propos de l'attentat contre Bismarck : « Bismarck n'exploite pas mal son poignet blessé. Ça va certainement donner une nouvelle loi sur la presse, droit de réunion, d'association etc. Je crains que tu te trompes sur le compte de Guillaume. Je présume qu'il tient à présent pour un des principaux devoirs de tous ses ministres qu'en temps de paix, ils prennent sur eux, très constitutionnellement, toutes les balles qu'on lui destinait. C'est le seul aspect du constitutio-

¹ C12, pp. 355-356.

² C12, pp. 357-359.

³ Qui se trouve à Ramsgate.

⁴ L'empereur Guillaume Ier.

⁵ C12, pp. 360-361.

nalisme qu'il prenne au sérieux¹. ».

02.08.74 Engels s'adresse avec beaucoup d'affection à Jenny Longuet qui est très ébranlée par la mort de son premier enfant, Charles Félicien, le 20 juillet 74 dernier² : « Après tout ce que tu as enduré physiquement mais aussi moralement ces dernières semaines, il est absolument nécessaire que tu changes d'air et de décor et je suis sûr que tu as autant besoin de la mer que le Maure et Tussy ont besoin de Karlsbad. Permets-moi d'être pour une fois ton médecin et laisse-moi te prescrire l'air marin pour quelques temps. Plus tôt tu viendras, mieux ce sera pour toi³. ».

04.08.74 Marx annonce l'arrivée de Jenny.

Il s'adresse ce même jour à F.A. Sorge à Hoboken. Il commente son état de santé et annonce son prochain départ pour Karlsbad : « On m'assure qu'à mon retour je serai de nouveau tout à fait capable de travailler, et être *incapable* de travailler est assurément une condamnation à mort pour tout homme qui n'est pas une bête. ».

Il lui annonce qu'il envisage de solliciter sa naturalisation anglaise.

Un bref mot vers L. Kugelmann. Il lui demande son adresse exacte à Karlsbad où il compte se rendre bientôt avec Tussy.

14.08.74 Marx annonce son départ à Engels et en profite pour évoquer des problèmes d'argent...⁹

Il s'adresse à sa fille Jenny qui se trouve à Ramsgate chez Engels.

Il donne des nouvelles de sa santé, et notamment de l'anthrax dont il souffre encore.

Il n'a toujours pas de nouvelles de sa de-

Le 6 août prochain, Marx accompagnera Jenny à **Ramsgate** où séjourne Engels. Dans la seconde moitié d'août, elle fera avec Engels, Lizzy et Mary Burns un voyage à Jersey avant de rentrer à Londres le 5 septembre.

Il informe au passage Engels de sa tentative d'obtenir la nationalité anglaise⁴, une demande qui sera repoussée par le Ministre de l'Intérieur au motif qu'il aurait été déloyal à l'égard du roi de Prusse et de son propre pays⁵.

Il ajoute : « En Angleterre, l'Internationale est, pour l'instant, tout à fait morte, le Conseil fédéral de Londres n'existe plus, en tant que tel, que de nom, encore que certains de ses membres soient actifs à titre individuel. ».

Il termine avec d'autres nouvelles, mais très imprécises, de France, d'Espagne, d'Italie, d'Autriche et d'Allemagne⁶.

Il termine par cette confidence :

« Naturellement il m'est dur de quitter Jenny maintenant. Sur ces questions, je suis bien moins stoïque que sur d'autres : les tourments familiaux m'affectent toujours durement. Quand on vit comme moi presque coupé du monde extérieur⁷, le cœur s'attache d'autant plus au cercle de ses proches⁸. ».

Il termine sur cette note affectueuse : « La maison est comme morte depuis que notre petit ange ne l'anime plus. Je sens son absence à chaque pas que je fais. Mon cœur saigne quand je pense à lui, et comment pourrait-on s'ôter de l'esprit un si ravissant, si vaillant petit homme. Mais j'espère, mon enfant, que pour l'amour de

¹ C12, pp. 362-363.

² L'enfant était âgé de 11 mois.

³ C12, pp. 364-365.

⁴ Il craignait en fait que la police allemande et autrichienne ne l'empêchât de se rendre à Karlsbad.

⁵ C12, p. 365.

⁶ C12, pp. 366-367.

⁷ Une confidence remarquable.

⁸ C12, pp. 368-369.

⁹ C12, pp. 370-371.

mande de naturalisation qui sera finalement repoussée le 29 août. ton vieux, tu es courageuse¹. »

Du **19 août au 21 septembre**, Marx réside dans la ville d'eaux allemande de **Karlsbad** en compagnie de sa fille cadette Eleanor (Tussy). Il y rencontre Kugelmann et sa famille². Sur le chemin du retour, il s'arrêtera à Dresde, Leipzig, Berlin³ et Hambourg où il rencontrera les dirigeants du mouvement ouvrier allemand, notamment Wilhelm Liebknecht à Leipzig. Il sera de retour à Londres au début d'octobre.

- | | | |
|----------|--|--|
| 01.09.74 | Marx donne de ses nouvelles de Karlsbad à Engels. Il a dû s'inscrire sous le titre de rentier londonien pour échapper à toute inquiétude de la part de la police ⁴ , mais, signale-t-il à son ami, « avec pour conséquence que je dois payer à l'honorable caisse municipale une taxe de séjour double aussi bien pour moi que pour Eleanor ⁵ . »... | Un mot critique à propos de Kugelmann : « Cet homme-là me fatigue avec ses récriminations sentimentales. ». A l'évidence, leur amitié se refroidit.

Il termine en espérant « que la petite Jenny s'est bien remise. ». |
| 05.09.74 | Engels est rentré de son voyage en famille à Jersey. Il donne à Marx des nouvelles de Jenny : « son mal principal est maintenant un sommeil irrégulier, la pauvre enfant pense toute la nuit à son bambin mort, il n'y a rien à faire. ». | Il lui annonce l'envoi d'un chèque de 30 Livres sterling par le biais de Kugelmann : « Si la somme est insuffisante, <i>ajoute-t-il</i> , ce que je crains d'après la lettre que j'ai trouvée ici, écris un mot, et un supplément suivra. En toutes circonstances, il te faut continuer la cure aussi longtemps que le médecin le jugera nécessaire, et pour toutes éventualités, je joins encore 2 billets de cinq livres que j'ai justement encore - les premières moitiés ⁶ , les autres suivront dans quelques jours ⁷ . ». |
| 12.09.74 | Engels à F.A Sorge qui, le 14 août dernier, lui a fait savoir qu'il avait résilié ses fonctions de secrétaire de l'AIT aux Etats Unis et qu'il avait quitté le Conseil Général : « avec ta démission, <i>lui écrit-il</i> , la vieille Internationale est complètement finie et elle cesse d'exister. Et c'est bien ainsi. Elle appartenait à la période du Second Empire où la pression qui régnait dans toute l'Europe prescrivait au mouvement ouvrier tout juste renaissant de s'unir et de s'abstenir de toute polémique interne. C'était le moment où les intérêts cosmopolites communs du prolétariat pouvaient passer au premier plan ». | Il poursuit en ces termes :

« Dès que, du fait de la Commune, l'Internationale fut devenue une puissance morale en Europe, le bagarre commença. Chaque tendance voulut exploiter le succès pour elle-même. L'immanquable désagrégation se produisit. Jaloux de la puissance grandissante des seules gens qui étaient effectivement prêts à continuer à travailler sur la base du vieux programme rassembleur - les communistes allemands - les proudhoniens belges se jetèrent dans les bras des aventuriers bakouninistes. En fait, avec le Congrès de La Haye c'en fut fini, et à vrai dire pour les deux partis. Le seul pays où l'on pût encore faire quelque chose au nom de l'Internationale était l'Amérique et un heureux instinct y transféra la direction. Maintenant le prestige est épuisé là-bas aussi, et tout effort ultérieur pour y insuffler une vie nouvelle serait folie et gaspillage de force. L'Internationale a d'un côté - du côté de l'avenir -, dominé dix ans de l'histoire de l'Europe et elle peut jeter un regard de fierté sur son travail passé. Mais, sous cette forme ancienne elle a fait son temps |

¹ C12, pp. 373-374.

² Kugelmann avec qui il va entretenir des relations plutôt pénibles. Eleanor adresse à ce sujet, le 5 septembre, une lettre de circonstance à sa sœur Jenny. Elle décrit les rapports très ombrageux de son père avec Kugelmann. (Notre source : « Les filles de Karl Marx. Lettres inédites », Collection Bottigelli, Albin Michel, Paris 1979, pp 155-158.)

³ Où il rencontre son beau-frère Edgard von Westphalen.

⁴ Cela n'empêchera pas la feuille viennoise « Sprudel » de signaler la présence de Marx dans la ville, ce qui lui vaudra une étroite surveillance.

⁵ C12, pp. 374-375.

⁶ Une pratique de prudence de la part d'Engels afin d'éviter les vols et les pertes de courrier.

⁷ C12, pp. 375-377.

(...) je crois que la prochaine Internationale – quand les œuvres de Marx auront agi pendant des années – sera directement communiste et que ce seront justement nos principes qu'elle arborera¹. ».

Après quelques mots sur le récent Congrès, à Bruxelles, de sections exclues de l'AIT², il donne des nouvelles de la santé de Marx et de sa famille.

18.09.74 Marx annonce à Engels son prochain départ de Karlsbad. Il lui décrit longuement sa vie quotidienne plutôt lassante en raison des contraintes sanitaires de la cure. Il ajoute un rappel de ses relations plutôt tendues avec Kugelmann³.

20.09.74 Marx s'excuse auprès de Max Oppenheim, le frère de Gertrud Kugelmann, de ne pouvoir lui rendre visite à Prague. Il doit nécessairement passer par Hambourg où il doit rencontrer les dirigeants du mouvement ouvrier allemand, notamment Wilhelm Liebknecht à Leipzig.

Il termine sur cette promesse : « je suis sûr de revenir à Karlsbad l'année prochaine, et j'inclurai alors d'emblée la visite de Prague dans l'itinéraire⁴ ».

21.09.74 Marx se trouve à Hambourg où Engels ne manque pas de lui écrire, se réjouissant « que Karlsbad a porté ses fruits. ». Il l'informe brièvement du Congrès de Bruxelles dont le compte rendu a paru dans le *Times*. A New York, lui annonce-t-il, Sorge a démissionné et s'est complètement retiré : « Tant mieux. A présent nous ne sommes plus en rien responsables de ce gâchis qui finira bien par se tasser⁵. »

03.10.74 Marx est de retour à Londres.

15.10.74 Engels envoie à Laura Lafargue l'un de ses articles qui ont paru dans le *Volkstaat* sous le titre « *Écrits d'exil* ». Il lui annonce la prochaine parution d'une nouvelle édition de *La Guerre des paysans en Allemagne*.

*

Fait remarquable : notre édition de référence ne reproduit aucune correspondance pour les prochains mois de novembre et décembre 1874.

Il en va de même pour les éditions des MECW et des MEW. Des lettres perdues ?

¹ C12, pp. 378-379

² Du 7 au 13 septembre 1874 s'est tenu à Bruxelles un Congrès d'organisations exclues de l'AIT, un congrès qu'elles appelleront le 7^e Congrès de l'AIT. Le débat sur la position que devait adopter la classe ouvrière sur la question de l'Etat suscita des divergences, notamment un conflit entre César de Paepe et les anarchistes sur l'organisation des services publics dans la société future.

³ C12, pp. 383-384.

⁴ C12, pp. 384-385.

⁵ C12, pp. 387-388.